



# Panketal Bote

Jahrgang 13

Panketal, den 28. Mai 2004

Nummer 5

## Impressum

### Herausgeber und Redaktion:

Gemeinde Panketal - Der Bürgermeister V.i.S.d.P., Postfach 1113, 16336 Panketal; Internet: <http://www.panketal.de>  
Verantwortliche Redakteurin: Cassandra Hube, Tel.: 030/94511173 Redaktionsschluss für den nächsten Boten: 15.06.2004  
Unaufgefordert eingesandte Bilder und Manuskripte werden nicht zurückgesandt. Es besteht kein Veröffentlichungsanspruch.

### Druck

TASTOMAT Druck GmbH, 15345 Eggersdorf

### Anzeigen

Frau Hube, Tel.:030/94511173

## Rathaus mit Spielecke

Eine angenehme Überbrückung der Wartezeiten steht für die kleinsten Einwohner seit kurzem im Rathaus Panketal bereit. In der zweiten Etage können die Kinder malen, spielen oder einfach nur unter einem zauberhaften Baldachin vor sich hin träumen. Tatkräftige Unterstützung bei der Gestaltung dieser



Kinderinsel erhielt die Verwaltung von den Leiterinnen der örtlichen Kitas, die mit viel Geschick eine individuelle Zone geschaffen haben, die nicht nur den Kindern ein wenig Abwechslung beschert. Auch für die Eltern birgt dies eine wesentliche Erleichterung, sind

doch erfahrungsgemäß solche Behördengänge in der Regel mit Wartezeiten verbunden, auch wenn wir natürlich immer bemüht sind diese so kurz als möglich zu halten.

Mit der Kinderecke wollten wir einen kleinen Beitrag leisten, dass auch Sie zukünftig mit Ihren Kindern entspannter alle behördlichen Angelegenheiten in unserem Hause erledigen können.

## Danke für's Mitmachen

Der "Aktionstag Panketal räumt auf" am 24.4.2004 war recht erfolgreich und ich möchte allen Beteiligten, vor allem aber auch den Schülern, danken. Das Anliegen der Aktion wurde von den allermeisten Mitbürgern richtig verstanden und durch persönliches Engagement umgesetzt. So wurden insgesamt 7 Tonnen Müll gesammelt und durch die Mitarbeiter des Bauhofes entsorgt. Mit dieser Aufräumaktion tun sich die Beteiligten zunächst einmal selbst einen Gefallen, beseitigen sie doch im Nahbereich ihres Lebensumfelds störende Dreckecken. Darüber hinaus wirkt hoffentlich auch die moralische Botschaft - wo Bürger selbst Hand anlegen, ist die Hemmschwelle, erneut

Dreckecken zu produzieren, hoffentlich wesentlich höher, und Schüler, die an solchen Aktivitäten teilnahmen, werden sicherlich auch nicht gedankenlos etwas wegwerfen. Freilich wird man nie alle Schmutzfinken erreichen. Mitbürger die verantwortungslos Autoreifen, Kühlschränke oder Altmöbel in der Landschaft verteilen sind wohl nur schwer mit moralischen Argumenten zu erreichen. Wenn Sie in Ihrem Umfeld mit Nachbarn vielleicht auch eine Aufräumaktion planen und Unterstützung benötigen, rufen Sie bitte im Rathaus bei Herrn Borck an (030-94511223). Wir werden seitens der Verwaltung jedoch nur Aufräumaktionen auf öffentlichen Flächen unterstützen und nicht Privatgrundstücke beräumen.

Rainer Fornell  
Bürgermeister

## Aufruf zum 1. Panketaler Gemeindefest

In diesem Jahr wird am zweiten Septemberwochenende das 1. Panketaler Gemeindefest mit dem traditionellen Zepernicker Reit- und Springturnier stattfinden. In diesem Zusammenhang sind natürlich alle ortsansässigen Vereine und Institutionen aufgerufen sich in die Ausgestaltung des Programms mit einzubringen. Jede Idee und Anregung ist willkommen. Interessierte wenden sich bitte bezüglich aller Absprachen an den Organisator der Veranstaltung, die SG Einheit Zepernick Herrn Schmieglitz, Tel.: 03338/ 76 25 75.

## Ausschusssitzungen der Gemeinde Panketal

Die inhaltliche Arbeit der Gemeindevertretung wird durch die Fachausschüsse vorbereitet. Zur sachkundigen Beratung der Beschlussvorlagen hat die Gemeindevertretung Panketal (28 Vertreter) drei Fachausschüsse (Finanzen, Ortsentwicklung, Soziales) sowie den Petitionsausschuss und den Hauptausschuss gebildet. Jeder Gemeindevertreter ist Mitglied mindestens eines Ausschusses, häufig sind es jedoch mehrere.

In den Ausschüssen, die zwischen 4 (Petitionsausschuss) und 10 Mitglieder (Ortsentwicklungsausschuss) haben, wirken auch sachkundige Einwohner beratend mit. Gerade in den Ausschusssitzungen besteht für interessierte Bürger Gelegenheit, die Prozesse der Meinungsbildung und Abwägung von Vor- und Nachteilen nachzuvollziehen bzw. auch selbst mit Hinweisen auf diesen Prozess Einfluss zu nehmen. Hier ist also der Platz für eine tiefgründige inhaltliche Auseinandersetzung und den Meinungsstreit. In den Sitzungen der Gemeindevertretung, die nicht selten über 40 Tagesordnungspunkte umfassen, ist hierzu oftmals aus Zeitgründen keine Gelegenheit mehr. Auf Grund der Vielzahl und Komplexität der Themen tagt die Gemeindevertretung Panketal im Mai schon zum 11. mal seit ihrer konstituierenden Sitzung im Dezember 2003.

Die Sitzungen der Ausschüsse sind öffentlich. Es gibt einen festen Sitzungskalender (siehe unten) dem Sie die Termine der Ausschusssitzungen entnehmen können. Beginn ist immer 19 Uhr (Ausnahme: Hauptausschuss 18 Uhr). Der Sitzungsort ist in der Regel im Rathaus Panketal in der Schönower Str. 105. Es kommt allerdings auch vor, dass zusätzliche Sitzungen außerhalb des Sitzungskalenders erforderlich werden. Wir veröffentlichen die Sitzungstermine sowie die Tagesordnung der Gemeindevertretung in der Märkischen Oderzeitung sowie in einigen ausgewählten Infokästen im Gemeindegebiet. Darüber hinaus finden Sie die Tagesordnung der Gemeindevertretersitzung sowie alle Protokolle der Sitzungen auch im Internet unter [www.panketal-online.de](http://www.panketal-online.de) Über Sitzungstermine und Orte können Sie auch jederzeit telefonisch Auskunft erlangen bei Frau Jansch (030-94511202) oder Frau Köppen (030-94511241).

Rainer Fornell  
Bürgermeister

#### Sitzungskalender der Gemeindevertretung Panketal

Sitzungstage der Ausschüsse, OBR und GV:

Ortsentwicklungsausschuss (OEA)	- montags
Sozialausschuss (SoA)	- dienstags
Finanzausschuss (FA)	- mittwochs
Hauptausschuss (HA)	- donnerstags
OBR Schwanebeck	- dienstags
OBR Zepernick	- dienstags

S = Sitzungstermin

	OEA	SoA	OBR Sb	OBR Z	FA	HA	GV
S	14.06.	15.06.	15.06.	15.06.	16.06.	17.06.	21.06.
S	09.08.	10.08.	10.08.	10.08.	11.08.	12.08.	16.08.
S	13.09.	14.09.	14.09.	14.09.	15.09.	16.09.	20.09.
S	18.10.	19.10.	19.10.	19.10.	20.10.	21.10.	25.10.
S	08.11.	09.11.	09.11.	09.11.	10.11.	11.11.	15.11.
S	06.12.	07.12.	07.12.	07.12.	08.12.	09.12.	13.12.

### Sprechstunden des Ortsbürgermeisters von Schwanebeck

Herr Timreck, Ortsbürgermeister von Schwanebeck, führt

dienstags von 15.00 – 18.00 Uhr

im Ortsteil Schwanebeck, Genfer Platz 2 seine Bürgersprechstunde durch.

## Walpurgisnacht in Hobrechtsfelde - Rückblick

Die 1. Hobrechtsfelder Walpurgisnacht kann als voller Erfolg gelten. Etwa 600-700 Panketaler und Gäste sind der Einladung gefolgt und erlebten eine Premiere, aus der gewiss eine Tradition werden wird. Neben dem eindrucksvollen Feuer, was bis in den frühen Morgen loderte und Wärme spendete, war es auch das Wetter, die Kulisse und die Akteure, die den Abend zu einem sicherlich für viele schönen Erlebnis werden ließen. Ganz besonders möchte ich mich bei Herrn Klaus und Herrn Trappiel und den weiteren Mitgliedern der Bürgerinitiative Pro Hobi bedanken. Sie ließen sich von der Idee regelrecht anstecken und mit ihrem persönlichen Engagement wurden viele kleine Hindernisse freudvoll aus dem Weg geräumt. Auch die Biker der East Sun Riders ([www.eastsunridersmc.de](http://www.eastsunridersmc.de)) konnten mit ihren logistischen Erfahrungen und persönlichem Einsatz speziell die Musik- und die Getränkebedürfnisse gut bedienen. Sowohl die Getränkepreise aber auch das Essen, für das Leo Rink mit seiner Mannschaft sorgte, waren moderat und gut. Unbedingt erwähnt werden müssen die Trommler von „Tromm-böse“ ([www.sambarjongl.de](http://www.sambarjongl.de)), eine Truppe, die unter dem Dach des Barnimer Jugendwerkes mit Sambarythmen und Jonglierkunst die Besucher erfreuten. Ebenso waren die Trommler von Terra Pulse eine Einlage, die das bunt gemischte Publikum vom Kleinkind bis zum Rentner gut in Schwung brachte. Ungewohnt und schaurig schön waren die Klänge, die Johannes Glende seinem Cello entlockte ([www.cellosound.com](http://www.cellosound.com)). Die Band „Four Beers“ ließ es dann deftig rocken. Seine persönliche Treffsicherheit konnte man mit Pfeil und Bogen und der Armbrust bei den Bogenschützen von der SG Einheit Zepernick ([www.einheit-zepernick.de](http://www.einheit-zepernick.de)) testen. Erwähnt werden soll auch die Unterstützung von Herr Raschke ([www.igs-ibb@baunetz.de](mailto:www.igs-ibb@baunetz.de)), die für die menschlichen Grundbedürfnisse sorgte. Der e-dis sei Dank für die Energie gesagt, die sie kostenlos bereitstellte.

Ganz besonders wichtig war die tatkräftige Unterstützung der Panketaler Feuerwehr, die mit über 30 Kameraden vor Ort war und für einen sicheren Ablauf sorgte. Last but not least ist natürlich der Bauhof der Gemeinde Panketal zu erwähnen, der das Feuerholz zusammentrug und den Platz überhaupt erst nutzbar machte. Herzlichen Dank an Ronny Köppen und seine Truppe, die das nicht nur als Job sondern mit Begeisterung und persönlichem Einsatz taten.

Es soll an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben, dass für die Veranstaltung keinerlei Kosten bei der Gemeinde entstanden sondern sogar noch Geld gespart wurde für die durch Verbrennen entfallene kostenpflichtige Entsorgung der Weihnachtsbäume aus Panketal. So gesehen haben eigentlich alle Panketaler etwas beigetragen und die Weihnachtsbäume haben uns ein zweites Mal erfreut.

Die große Teilnehmerzahl hat mich angenehm überrascht, gab es doch auch viele Parallelveranstaltungen und wurde doch nur in geringem Umfang für die Walpurgisnacht geworben. Damit ist belegt, dass man zu den hoch professionellen (und teuren) Events noch immer mit viel ehrenamtlichem Engagement und einer guten Idee Alternativen anbieten kann, die auch gut angenommen werden. Ich danke allen Akteuren und Besuchern für den wirklich gelungenen Abend. Erzählen Sie es weiter und kommen Sie nächstes Jahr wieder nach Hobi - dann zur 2. Hobrechtsfelder Walpurgisnacht.

Rainer Fornell

Bürgermeister

## Einladung zum 2. Bürgerforum ÖPNV in Panketal

Die Arbeitsgruppe ÖPNV und der Bürgermeister der Gemeinde Panketal laden alle interessierten Bürger zu einem weiteren Bürgerforum am **15.06.2004 um 18.00 Uhr** im Saal der Gemeindeverwaltung Panketal, Schönower Straße 105 das 2. Bürgerforum ÖPNV ein.

Thema: Die Panketalinie kommt. Welche Verbesserungen bringt sie für die Panketaler? Was können wir gemeinsam tun, damit diese Buslinie von vielen Bürgern angenommen wird?

Diese und andere Fragen sowie Vorschläge sollen gemeinsam mit dem Geschäftsführer der Barnimer Busgesellschaft und weiteren Gästen erörtert werden. Im Mittelpunkt sollen auch die zahlreichen Anregungen der mehr als 100 Bürger stehen, die in den ausgefüllten Fragebögen zum ÖPNV gegeben wurden.

Die Barnimer Busgesellschaft wird dafür Sorge tragen, dass die Teilnehmer am Forum aus dem Komponisten-Viertel, dem Harzer-Viertel, aus Gehrenberge, Bergwalde, Alpenberge und Schwanebeck-West nach Abschluss des Forums nach Hause gebracht werden.

Christel Zillmann /  
Hans-Joachim Bernhardt  
Leiter der AG ÖPNV

Rainer Fornell  
Bürgermeister

## Bürgerforum zum Thema Straßenbau in Panketal

Der Straßenbau ist für viele Panketaler Bürgerinnen und Bürger ein besonders brisantes Thema. Zur Kommunalwahl hatten alle Parteien und Gruppierungen das besonders thematisiert. In den nächsten Monaten will nun die Gemeindevertretung ein Straßenbaukonzept erarbeiten und beschließen. Es wird damit für die nächsten Jahre Grundlage der weiteren Tätigkeit unserer Gemeinde im Bereich des Straßenbaus.

Die Fraktion der Vernunft möchte Ihnen ihre eigenen Vorstellungen für ein tragfähiges Straßenbaukonzept und dessen mögliche technische Umsetzung vorstellen. Dazu laden wir die Bürgerinnen und Bürger herzlich ein für

**Donnerstag, den 10. Juni 2004, um 19.00 Uhr**  
in den Ratssaal an der Schönower Straße 105

## Gründungsfest Freiwillige Feuerwehr Zepernick 2004

Am 17. Juni 2004 jährt sich zum 91. mal der Tag, an dem die Freiwillige Feuerwehr Zepernick gegründet wurde. Aus diesem Anlass lädt die Freiwillige Feuerwehr Zepernick am darauf folgenden Wochenende, dem 19. und 20. Juni 2004, zum Tag der offenen Tür ein.

Wie auch in den vergangenen Jahren, wird auch in diesem Jahr für das leibliche Wohl unserer Besucher an verschiedenen Ständen gesorgt.

Die Tage der offenen Tür stehen in diesem Jahr unter dem Motto:

## „Vorbeugender Brandschutz für die Zepernicker Bürger“

Aus diesem Anlass wurde vom Förderverein Freiwillige Feuerwehr Zepernick e. V. einiges zu diesem Thema organisiert.

Am 19. 06. 2004 wird allen interessierten Besuchern stündlich die Möglichkeit gegeben, einen kleinen Brand (simulierter Entstehungsbrand) mit einem CO2 Handfeuerlöscher unter fachkundiger Anleitung und Aufsicht zu löschen. Zwischendurch werden die verschiedenen Arten der Handfeuerlöscher mit deren Wirkung und deren Einsatzgebieten erklärt. Entsprechendes Informationsmaterial wird bereitgestellt.

Des Weiteren besteht für alle interessierten Besucher am Sonnabend die Möglichkeit, die im Haushalt befindlichen Feuerlöscher, deren letzte Überprüfung länger als zwei Jahre zurückliegt, vor Ort überprüfen zu lassen. Diese Überprüfung wird vom Brandschutzservice-Kundendienst Bernd Becker aus Schwanebeck, Tel. 0173/60 65 213 zu einem Preis ab 10 Euro je nach Typ des Handfeuerlöschers und Art bzw. Umfang der Instandsetzung angeboten. Diesbezüglich können aber auch Hausbesuche vereinbart werden. Besucher, die noch nicht im Besitz eines Handfeuerlöschers sind, können diesen hier käuflich erwerben.

An den Tagen der offenen Tür kann die vorhandene Löschtechnik besichtigt werden. Fragen zur Einsatztechnik werden gern beantwortet. Von den Feuerwehrkameraden wird in kleinen Vorführungen die Wirkung der unterschiedlichen Handfeuerlöscher dargestellt.

Für unsere jüngsten Besucher und deren Mamis und Papis bzw. deren Omis und Opas werden wie jedes Jahr kleine Rundfahrten mit unseren Feuerwehrfahrzeugen durchgeführt.

Im Interesse und zur Verhütung von Bränden in Panketal freuen wir uns auf Ihren Besuch.

Frank Willamowski  
Fördervereinsvorsitzender

## Auf die Plätze – fertig – los!

Am Mittwoch, dem 21. April, fiel im Kinderhaus „Fantasia“ in Schwanebeck der Startschuss für die Veränderung/Verschönerung der Außenanlage des Kita-Geländes im Hortbereich. Erreichtes Tagesziel war der Aufbau der neuen Spielgeräte und das Anlegen einer neuen Grünfläche. Viele Eltern kamen und halfen mit dufter Stimmung bei den körperlich schweren Arbeiten.

Vom Gartencenter „Der Holländer“ bekamen wir wieder eine großzügige Pflanzenspende. Die Kinder und Erzieher bedankten sich mit einem



kleinen musikalischen Programm. Weiter ging es am 12. und 15. Mai. Wir fanden uns zusammen, um Sitzflächen zu pflastern. Allen fleißigen, freiwilligen Helfern gilt unser herzlichstes Dankeschön.

Es danken die Kinder und Erzieher des Kinderhauses „Fantasia“.

## 48 h-Aktion im FZH Würfel e.V.

Das Freizeithaus Würfel e.V. in Panketal hat sich dieses Jahr wieder erfolgreich an der 48 h-Aktion des Landes Brandenburg beteiligt.

Die Jugendlichen unseres Hauses haben die Aktion zur Renovierung unseres Clubraumes genutzt und auch dem Keller einen Frühjahrsputz gegönnt.

Durch schweißtreibende Arbeit und unermüdlichem Eigenengagement strahlt unsere Räumlichkeit wieder vor Energie.

Doch nur durch Einbringung von Eigenleistung, Ideen, Motivation und starkem Willen war unser Vorhaben nicht zu realisieren, daher danken wir ganz herzlich unseren Sponsoren, die es uns ermöglicht haben, unsere Ziele zu verwirklichen.

Unser Dank gebührt: Baustoff Hübner B.B.H.U. und dem Gartencenter Holländer aus Schwanebeck, dem Malermeister Herrn Becker aus Zepernick, dem Rewe-Markt in Buch und dem Globus Baumarkt aus Lindenberg.

Wir hoffen auf weitere gute Zusammenarbeit und freuen uns auf jedes neue Gesicht in unseren vier Wänden. Ihr findet uns von Mittwoch bis Freitag in der Zeit von 13.00 – 21.00 Uhr auf dem Schulgelände, Dorfstr. 14 a in 16341 Panketal (OT Schwanebeck) oder unter 030/94796087.

## 6. offene Schwanebecker Tischtennis – Meisterschaft

Am Sonntag, den 13. Juni veranstaltet die SG Schwanebeck 98 e.V. die 6. offene Schwanebecker Tischtennis – Meisterschaft. Gespielt wird in der Sporthalle Schwanebeck.

Ab 10.00 Uhr fliegen die kleinen Bälle dann wieder über die Netze.

Meldeschuß ist um 09.45 Uhr.

Es erfolgt wie im Vorjahr die Einteilung in Freizeitspieler und solche Sportfreunde, die in Tischtennisvereinen aktiv spielen. In den Kategorien weibliche Jugend, männliche Jugend, Frauen, Männer und im gemischten Doppel werden jeweils Pokale ausgespielt. Außerdem gibt es kleine Sachpreise zu gewinnen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Alle interessierten Sportfreunde sind herzlich dazu eingeladen. Es wird kein Startgeld erhoben.

## 2. Schwanebecker Fußballtag

Am Sonntag, den 20. Juni findet auf dem Sportplatz Schwanebeck, direkt hinter der Realschule der 2. Schwanebecker Fußballtag statt. Die Veranstalter der Sportgemeinschaft Schwanebeck 98 haben es diesmal geschafft zwei bekannte Berliner Fußballvereine nach Schwanebeck zu holen. Um 11.00 Uhr erfolgt der Anpfiff zur Begegnung SG Schwanebeck 98 gegen den 1. FC Union Berlin in der Altersklasse der C - Junioren.

Imbiss, unter anderem Essen aus der Gulaschkanone und Getränke stehen bereit.

Für die jüngsten Gäste steht eine Hüpfburg als willkommene Abwechslung zur Verfügung.

Auch die Blue White Swans, das Cheerdanceteam der Schwanebecker, wird wieder einige neue Tänze aus dem aktuellen Programm aufführen.

Für alle Besucher gibt es natürlich auch die Möglichkeit sich „sportlich“ zu betätigen.

Wie wäre es denn einmal mit Gummistiefelweitwurf ? Hier entscheidet nicht nur Kraft, sondern vor allem gute Technik ist für eine große Weite gefragt.

Als Gast hat sich mit Marcus Kaiser der neue Morgenmoderator vom Radiosender 94,3 rs2 angesagt. Im weiteren Rahmenprogramm gibt es noch einige Überraschungen.

Den Höhepunkt des Tages bildet dann das Spiel der Männer. Der Gastgeber trifft um 15.00 Uhr auf den BFC Dynamo.

Im Vorjahr verloren die 98er das Spiel vor beachtlicher Kulisse mit 2:10.

Der Verein hofft auch in diesem Jahr wieder auf regen Zuspruch. Den genauen Ablaufplan entnehmen Sie bitte den Aushängen. Der Eintritt ist kostenlos.

## Mitteilungen des SPD-Ortsvereins Panketal:

Der SPD-Ortsverein Panketal lädt zum diesjährigen Sommerfest am Sonnabend, den 19. Juni um 18.00 in das Jugendfreizeithaus "Würfel" im Ortsteil Schwanebeck herzlich ein.

Die Laufbewegung trifft sich an jeden Sonntag um 10.00 Uhr an der "Alten Schmiede" im Ortsteil Zepernick.

Am 25. Juni um 19.00 findet in "Leo's Restaurant" der SPD-Stammtisch statt, Gäste sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen unter [www.spd-panketal.de](http://www.spd-panketal.de)

Uwe Voss  
Ortsvereinsvorsitzender

## Die Fraktion der PDS lädt ein

Die Fraktion der Partei des Demokratischen Sozialismus (PDS) lädt zur öffentlichen Sitzung am

Mittwoch, d. 9. Juni 2004 um 18.00 Uhr

in den Ratssaal des Rathauses am S-Bahnhof Zepernick, Schönower Straße 105 sehr herzlich ein.

Thema: Beratung der Vorlagen für die nächste Gemeindevertreterversammlung

## Die PDS lädt ein

Der Ortsverband der Partei des Demokratischen Sozialismus (PDS) lädt alle interessierten Bürger unserer Gemeinde Panketal zur nächsten öffentlichen Mitgliederversammlung am

Montag, d. 7. Juni 2004 um 19.00 Uhr

in das Gemeinschaftshaus Zepernick, Mommsenstraße 11 sehr herzlich ein.

Thema: Wie geht es weiter in Zepernick?

i.A. W. Draeger

**Sankt – Annen – Kirche Zepernick****SAMSTAG, 5. JUNI, 20 Uhr****CELLO – SOLOKONZERT**

Christina Meissner spielt Werke von Johann Sebastian Bach und Benjamin Britten.

Christina Meissner wuchs in Sachsen auf und begann ihre künstlerische Ausbildung an der Hochschule für Musik Franz Liszt in Weimar. Zahlreiche Meisterkurse ergänzten ihr Studium. Es folgte ein dreijähriges Privatstudium bei Stanislav Apolin in Prag. Für einige Jahre arbeitete sie als Lehrbeauftragte an der Weimarer Musikhochschule, später als gefragte Dozentin z. B. bei Meisterkursen am Konservatorium Barcelona. Neben verschiedenen Lehrtätigkeiten ist sie aber vor allem mit wechselnden Soloprogrammen im In – und Ausland unterwegs.

Pressestimmen:

... streckenweise meinte man, eine Harfe zu hören, dann wieder Geigenlaute. Kaum zu glauben, dass die Töne von einem einzigen Cello hervorgebracht wurden, das zuweilen temperamentvoll und beschwingt wie ein kleines Ziegeunerorchester klang. Einfach fabelhaft... frisch und voller Improvisationslust klangen die Bachschen Kompositionen... gefühlvolle und ausdrucksstarke Interpretation... den zahlreichen Zuhörern einen unvergesslichen Abend beschert...(Hermannstedter Zeitung, 2001)

... erfrischend und innig war das Spiel ... sie entpuppte sich als höchstrangige Künstlerin, die Musik mit jeder Nervenfaser lebt und darbietet... in absolut leicht und unbeschwert klingender Virtuosität „sang“ sie mit brillant glänzendem Ton bezaubernd schön... langer fußstampfender Beifall mit anhaltenden Bravorufen holte die Solistin mehrmals auf die Bühne... (Goslarsche Zeitung, 2000)

Eintritt: 7,- Euro, ermäßigt 5,50 Euro, Kinder 2,50 Euro

**Gioachino Rossini (1792-1868)****Petite Messe solennelle****Sonntag, 13. Juni, 17 und 20 Uhr**

Rossini – vor allem als Opernkomponist bekannt, wählte für seine Messe ein ungewöhnliches Instrumentarium: Piano & Harmonium. Die Messe erfährt in diesen Tagen eine quasi Wiederentdeckung – nicht nur die ungewöhnliche Besetzung macht das Werk zu etwas Besonderem, sondern vor allem eine Intensität des musikalischen Ausdrucks, gepaart mit harmonischer Originalität und da hinein verwobener Heiterkeit lassen Rossinis Meisterschaft in der Vertonung des traditionellen Messtextes hören.

Er selbst bezeichnet die Messe ironisch als „leider letzte Todsünde seines Alters...“ und schrieb folgendes auf sein Manuskript: „Lieber Gott – voilà, nun ist diese arme kleine Messe beendet. Ist es wirklich heilige Musik (musique sacrée) oder ist es vermaledeite Musik (sacrée musique)? Ich wurde für die Opera Buffa geboren, das weißt Du wohl! Wenig Wissen, ein bisschen Herz, das ist alles. Sei also gepriesen und gewähre mir das Paradies.“

Mitwirkende:

Eiko Morikawa (Sopran); Angelika Weber (Alt); Hans-Beatus Straub (Tenor); Wilfried Staufenbiel (Baß)

Piano: Ernst Surberg; Harmonium: Scimon Jakubowski  
Sankt – Annen – Kantorei; Leitung: Kantorin Karin Zapf

Eintritt: 9 Euro, erm. 7,50 Euro; Kinder bis 10 Jahre 4,- Euro

**Sommerkonzert der Musikschule Fröhlich**

Zum Schuljahresabschluss lädt die Musikschule Fröhlich am Sonntag, d.20.6.2004 zum Sommerkonzert in die Aula der Grundschule Zepernick ein.

Beginn:16.00 Uhr

Eintritt?

Hier gilt wieder „Eintritt bei Austritt“ – bitte zahlen Sie nach der Veranstaltung einen Betrag, der Ihnen angemessen erscheint.

Die MusiKunde-Kinder ( Kinder von 4-6 Jahren, die an der musikalischen Früherziehung teilnehmen) erzählen mit ihren Liedern vom Toffel und der Grille Fidolin, die gemeinsam auf die Suche nach den verschwundenen Tönen gehen.

Außerdem mit dabei sind die Melodika-Kinder und die Akkordeon-Minis.

Das Akkordeon-Orchester möchte unter dem Motto „Karibische Träume“ das Publikum auf die bevorstehende Urlaubszeit einstimmen.

**Fantastische Märchenwelt**

Froschkönig, Rotkäppchen, Schneewittchen & Co. laden am 19.06.2004 in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr in das Kinderhaus Fantasia zu einem großen Kitafest ein.

Alle Kinder, Eltern, Tanten und die lieben Anverwandten sind herzlich eingeladen sich in der fantastischen Märchenwelt zu amüsieren: Schlemmen im Schlaraffenland, Schatzsuche auf der Pirateninsel, tollkühne Ritterspiele, Rapunzel's Haar flechten und mehr.

Wir freuen uns auf all unsere Gäste.

Das märchenhafte Team des Kinderhauses Fantasia

**Unerfreuliches zur Schrottentsorgung**

Einige Firmen bieten durch Postwurfsendungen eine kostenlose Schrottentsorgung an. Sie bitten um Bereitstellung des Materials **auf dem Grundstück** in den Grundstückszufahrten. Leider folgen viele Bürger diesem gutgemeinten Hinweis nicht und stellen unbedacht den Schrott auf die Straße. Das ist nicht nur eine Ordnungswidrigkeit, die von Bußgeld bedroht ist, sondern auch eine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer.

Jeder ist gut beraten, sich an die Regeln zu halten, denn im Schadensfall gilt das Verursacherprinzip – und das kann teuer und schmerzlich werden.

Die Gemeinde organisierte eine planmäßige Schrottentsorgung. Leider musste dieses Angebot vor einigen Monaten eingestellt werden, weil unvernünftige Bürger nicht nur Schrott, sondern auch Abfälle darin entsorgten.

Damit ist jeder Bürger selbst für seine Schrottentsorgung verantwortlich und haftet für Schäden aus nicht genehmigter Inanspruchnahme öffentlicher Verkehrsflächen.

Ihr Ordnungsamt

## Evangelisch-methodistische Kirche (Friedenskapelle), Straße der Jugend 15, Zepernick

### Unsere Gottesdienste im Juni:

Sonntag, 6.6 um 16.00 Uhr:	Familiengottesdienst mit anschl. Grillfest
Sonntag, 13.6 um 10.00 Uhr:	Gottesdienst
Sonntag, 20.6 um 10.00 Uhr:	Gottesdienst in Berlin-Buch
Sonntag, 27.6 um 10.00 Uhr:	Gottesdienst

Besondere Veranstaltungen,  
zu denen wir ganz herzlich einladen:

Samstag, 19.6 ab 10.00 Uhr:	Sommerfest mit Trödelmarkt und Springburg
-----------------------------	--

### Regelmäßige Veranstaltungen:

Jeden Montag um 14.45 Uhr:	Christenlehre (1.-5. Klasse)
Jeden Montag um 17.15 Uhr	Crosseenes (Teenie-Gruppe)
Jeden Dienstag um 7.30h:	Morgengebet
Jeden 4. Donnerstag um 15.00 Uhr:	Seniorenkreis

Weitere Information über die Gemeinde sowie sämtliche Veranstaltungen finden Sie im Internet unter [www.emk.de](http://www.emk.de), können Sie aber auch telefonisch von Pastorin Carolyn Kappauf (9447438) bekommen. Gäste sind in der Friedenskapelle immer herzlich willkommen!

## Sommerfest in Zepernick

Die Gemeinde der Friedenskapelle lädt zu ihrem diesjährigen Sommerfest am Sonnabend, den 19. Juni, in die Straße der Jugend ein. Schon ab 10 Uhr wird ein Trödelmarkt vor der Friedenskapelle (gegenüber vom Reitplatz) zur Schnäppchensuche locken, während eine Springburg sicherlich die große Attraktion für alle Kinder sein wird. Auf dem Büchertisch wird eine Auswahl an christlicher Literatur und Musik bereit stehen. Der Eine-Welt-Stand wird mit Lebensmitteln und Kunstartikeln aus verschiedenen Ländern zu fairen Preisen gut bestückt sein. An das leibliche Wohl ist mit Suppe, Grillwürsten, Waffeln, Kaffee und Kuchen auch gedacht worden. Wer an der Tombola teilnimmt, kann vielleicht eine Kaffeemaschine oder ein Skateboard gewinnen. Außerdem können Erwachsene wie Kinder nach Herzenslust Tischfußballspiel spielen, während Kleinkinder herzlich eingeladen sind, unter Aufsicht zu malen oder zu basteln. Die Spendeneinnahmen dieses Tages sind zur Hälfte für Aufgaben in der Weltmission und zur Hälfte für die Arbeit der Gemeinde unter Menschen vor Ort, vor allem unter Kindern und Jugendlichen vorgesehen.

Carolyn Kappauf, Pastorin  
Evangelisch-methodistische Kirche  
Straße der Jugend 15  
16341 Zepernick  
030-9447438 / 94414809 (Fax)  
[EmK-Kappauf@t-online.de](mailto:EmK-Kappauf@t-online.de)

## Gospel Musik in der Dorfkirche Schwanebeck

Am 15. Mai konnten sich die Besucher der Schwanebecker Dorfkirche von der mitreißenden Dynamik ursprünglich afrikanischer Musik begeistern lassen.

Der Förderverein der Dorfkirche Schwanebeck ([www.dorfkirche-schwanebeck.de.vu/](http://www.dorfkirche-schwanebeck.de.vu/)) hatte dieses kleine aber



feine Konzert sehr ungewohnter Klänge organisiert. „Gospel Schröder“ – ein Musiker mit langen weißen Bart - spielte nicht nur Gitarre sondern erzählte auch Geschichten über Gott und die Welt und über die Musik der Sklaven in den USA. Während man hierzulande Zu-

stimmung zeigend leicht nickt, äußert sich solche Zustimmung bei den doch etwas temperamentvolleren Schwarzen auch im Gottesdienst wesentlich kraftvoller und explosiver. Das merkt man dann auch der Musik an, die selbst mich der ich eher zurückhaltend agiere – zum Mitsingen inspirierte. Der Rhythmus geht halt unvermittelt ins Blut und führt – so „Gospel-Schröder“ - zu völlig ungefährlichen und total normalen Zuckungen in den Beinen. Also, ein schöner Einstieg in den Samstag Abend. Schade nur, dass so wenige Panketaler den Weg zum Konzert fanden, Ihnen ist etwas entgangen. Es lohnt sich durchaus genauer auf die seltenen aber immer interessanten Konzertermine des Fördervereins zu achten. So war auch schon Klezmer Musik zu hören und es wird am 25. August um 17 Uhr ein Irish Folk Konzert geben.

Rainer Fornell

## Neuapostolische Kirche

Gemeinde Zepernick

Menzelstraße 3b  
16341 Panketal  
Tel.: 03338/700 261

Gottesdienstzeiten:

So.: 09.30 Uhr und Mi.: 19.30 Uhr

Herzlich Willkommen! Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Gemeinde Biesenthal

an der Steinstraße  
16359 Biesenthal  
Tel.: 03338/700 261